

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DS6800W



STOP! Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your Quick Start Guide and/or User Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at www.philips.com/welcome

ARRÊT! Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Le Guide rapide de début et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse www.philips.com/welcome

ALTO! Gracias por escoger Philips

Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía rápida del comienzo o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en www.philips.com/welcome

English	3
Español	25

Français	51
----------	----

PHILIPS

Table des matières

1 Important	52
Sécurité	52
Avertissement	53

2 Votre équipement de divertissement	55
Introduction	55
Contenu de l'emballage	55
Autres éléments nécessaires...	55
Présentation de l'enceinte principale	56
Présentation de la télécommande	57

3 Préparation	57
Connexion	57
Préparation de la télécommande	58

4 Connexion à votre réseau domestique Wi-Fi pour AirPlay	59
Scénario 1 : connexion à un routeur WPS	59
Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS	60

5 Lecture	66
Diffusez le son de votre bibliothèque musicale iTunes sur DS6800W	66
Contrôle de la lecture	67
Utilisez les réglages audio avancés	68
Lecture/rechargement de votre iPod/iPhone/iPad via la prise USB	68
Lecture à partir d'un appareil externe	69

6 Mettre à jour le micrologiciel	69
Téléchargement du fichier de mise à jour	69
Mise à jour à partir de la page de configuration	70

7 Informations sur le produit	71
Caractéristiques techniques	71

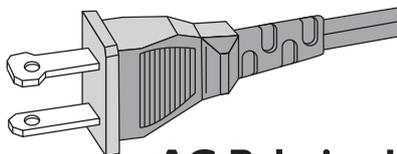
8 Dépannage	72
--------------------	----

1 Important

Sécurité

Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Respectez la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre possède deux broches et une patte de mise à la terre. La broche large ou la troisième patte sont fournies pour des raisons de sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à votre support de prise, demandez à un électricien de vous le remplacer.



AC Polarized Plug

- ⑩ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.

- ⑪ Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑫ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- ⑬ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑭ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑮ Utilisation des piles **ATTENTION** – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
 - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
 - Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- ⑯ L'appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures, à la lumière directe du soleil aux flammes nues et à la chaleur.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Risque de surchauffe ! N'installez jamais cet appareil dans un espace confiné. Laissez toujours au moins dix centimètres d'espace libre autour de cet appareil pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets ne recouvrent pas les orifices de ventilation de cet appareil.

Avertissement

Remarques sur la conformité

Modifications

Les changements ou modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par la partie chargée de sa conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement.

Déclaration de conformité FCC et RSS

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence et la partie 15 des Règles FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- ① **l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et**
- ② **l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.**

Déclaration de la FCC relative à l'exposition au rayonnement

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement RF stipulées par la FCC et l'IC pour une utilisation dans un environnement non contrôlé. Les antennes

utilisées pour cet émetteur doivent être installées et doivent fonctionner à au moins 20 cm de distance des utilisateurs et ne doivent pas être placées près d'autres antennes ou émetteurs ou fonctionner avec ceux-ci. Les installateurs doivent s'assurer qu'une distance de 20 cm sépare l'appareil (à l'exception du combiné) des utilisateurs.

Règles FCC

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Canada :

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Mise au rebut de votre ancien produit et des piles

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles qui ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'utilisation des piles :



Attention

- Risque de fuite : utilisez uniquement le type de pile préconisé. Ne placez pas ensemble des piles neuves et des piles usagées. Ne mélangez pas plusieurs marques de piles. Respectez la polarité. Retirez les piles des appareils inutilisés pendant une période prolongée. Rangez les piles dans un endroit sec.
- Risque de blessures : portez des gants lorsque vous manipulez des piles qui fuient. Rangez les piles hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Risque d'explosion : ne court-circuitez pas les piles. N'exposez pas les piles à une chaleur excessive. Ne jetez pas les piles au feu. N'endommagez pas les piles et ne les démontez pas. Ne rechargez pas de piles non rechargeables.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Made for



iPod



iPhone



iPad



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod), « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) et « Made for iPad » (Compatible avec l'iPad) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod, iPhone ou iPad et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut affecter les performances sans fil.

AirPlay, iPod et iPhone sont des marques commerciales de Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. iPad est une marque commerciale d'Apple, Inc.



Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

2 Votre équipement de divertissement

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Introduction

La technologie Apple AirPlay vous permet de lire votre bibliothèque musicale iTunes hébergée sur un Mac, PC, iPhone, iPod touch ou iPad sur n'importe quel appareil compatible AirPlay (par exemple, votre DS6800W) connecté au réseau Wi-Fi.

Si vous disposez d'un appareil compatible AirPlay (par exemple, votre DS6800W), vous pouvez :

- diffuser du son depuis votre bibliothèque musicale iTunes dans n'importe quelle pièce de votre maison,
- choisir l'appareil compatible AirPlay sur lequel lire la musique (si vous avez plusieurs appareils de ce type chez vous),
- diffuser du son sur plusieurs appareils compatibles AirPlay simultanément (depuis la bibliothèque musicale iTunes de votre PC/Mac uniquement).



Conseil

- Rendez-vous sur le site www.philips.com/welcome pour plus d'informations sur les appareils Philips compatibles AirPlay.

Avec votre DS6800W, vous pouvez également :

- charger votre iPod/iPhone/iPad via la prise USB à l'aide d'un câble USB Apple (non fourni) ;
- lire votre bibliothèque musicale iTunes sur votre iPod/iPhone/iPad via la prise USB directement, tout en le chargeant ;
- lire la musique depuis d'autres appareils audio via la prise **MP3-LINK**.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale (2 enceintes SoundSphere sans fil, avec un module Wi-Fi intégré)
- 1 adaptateur secteur
- 1 câble MP3 Link
- 1 câble DIN pour la connexion des enceintes
- 1 télécommande avec pile
- Manuel d'utilisation
- Guide de démarrage rapide

Autres éléments nécessaires...

Pour diffuser l'audio sans fil via AirPlay, vous avez besoin des éléments suivants :

- un routeur certifié Wi-Fi ;
- un hôte pour votre bibliothèque musicale iTunes, par exemple, un iPod touch/iPhone/iPad équipé du système d'exploitation iOS 4.3 (ou ultérieur) ou un PC/Mac avec Wi-Fi sur lequel iTunes 10 (ou ultérieur) est installé.

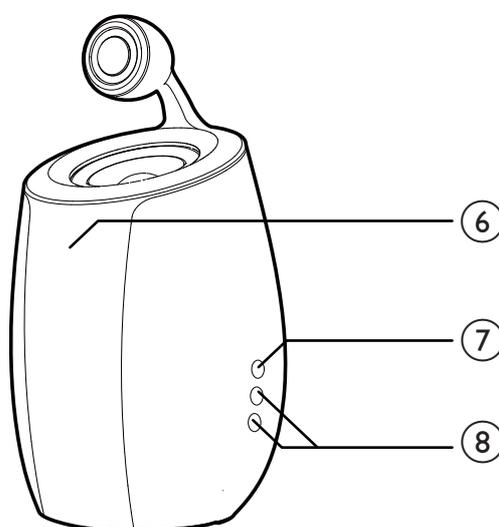
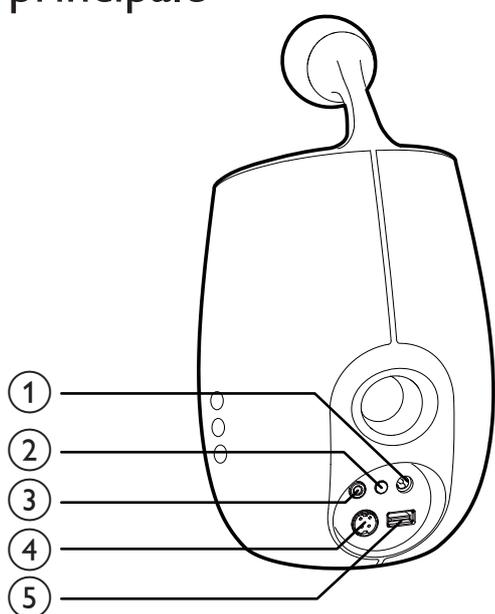
Votre DS6800W doit être connecté au même réseau local que l'appareil hébergeant iTunes via le routeur Wi-Fi.

Liste d'appareils hôtes iTunes compatibles pour AirPlay.

Concernant AirPlay, votre DS6800W est compatible avec :

- un PC ou Mac disposant du Wi-Fi sur lequel est installé iTunes 10 (ou version ultérieure) et
- les modèles iPod/iPhone/iPad équipés d'iOS 4.3 (ou ultérieur) :
 - iPad 2
 - iPad
 - iPhone 4
 - iPhone 3GS
 - iPod touch (2ème, 3ème et 4ème générations)

Présentation de l'enceinte principale



① DC-IN

- Permet de connecter l'adaptateur secteur.

② Bouton/voyant WI-FI SETUP

- Permet de connecter l'unité à un réseau Wi-Fi.
- Permet d'afficher l'état de la connexion Wi-Fi de l'unité.

③ MP3-LINK

- Permet de connecter un lecteur audio externe via le câble MP3 Link fourni.

④ CABLE IN

- Permet de connecter les deux enceintes au moyen du câble d'enceinte fourni.

⑤ USB

- Permet de connecter un iPod/iPhone/iPad via un câble USB Apple (non fourni).

⑥ Capteur infrarouge

- Permet de détecter les signaux de la télécommande. Dirigez la télécommande directement vers le capteur.

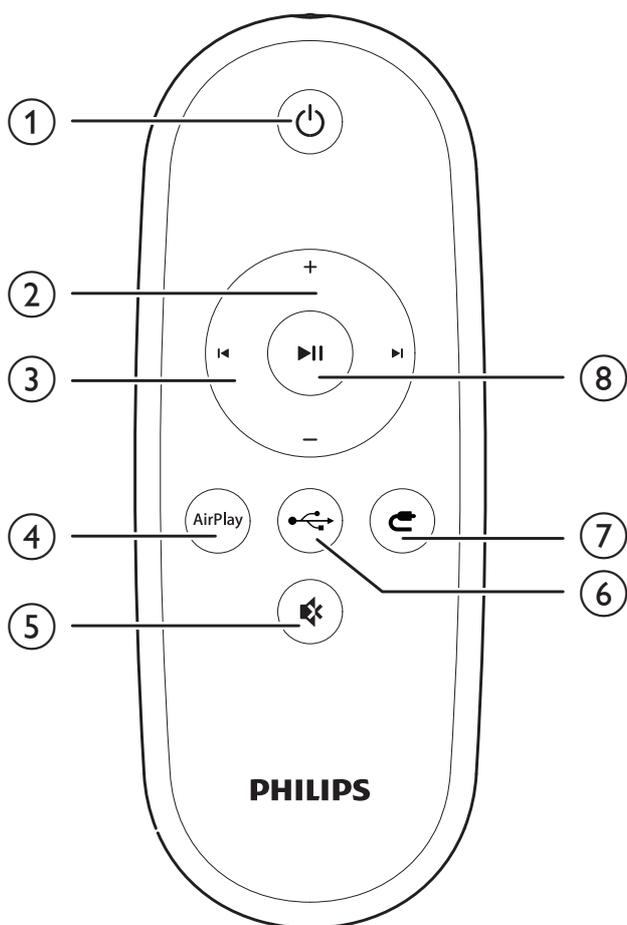
⑦

- Permet d'allumer/d'éteindre l'unité.
- (Pression longue) permet de réinitialiser l'unité.

⑧ +/-

- Permet de régler le volume.

Présentation de la télécommande



- ① **Power** 
 - Permet d'allumer/d'éteindre l'unité.
- ② **+/-**
 - Permet de régler le volume.
- ③ **⏮ / ⏭**
 - Permet de passer à la piste précédente/suivante.
- ④ **AirPlay**
 - Permet de sélectionner la source audio AirPlay.
- ⑤ **Silence** 
 - Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑥ **USB** 
 - Permet de sélectionner la source audio USB (pour iPod/iPhone/iPad uniquement).
- ⑦ **MP3 LINK** 
 - Permet de sélectionner la source audio MP3 Link.
- ⑧ **Lecture/Pause** 
 - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

3 Préparation

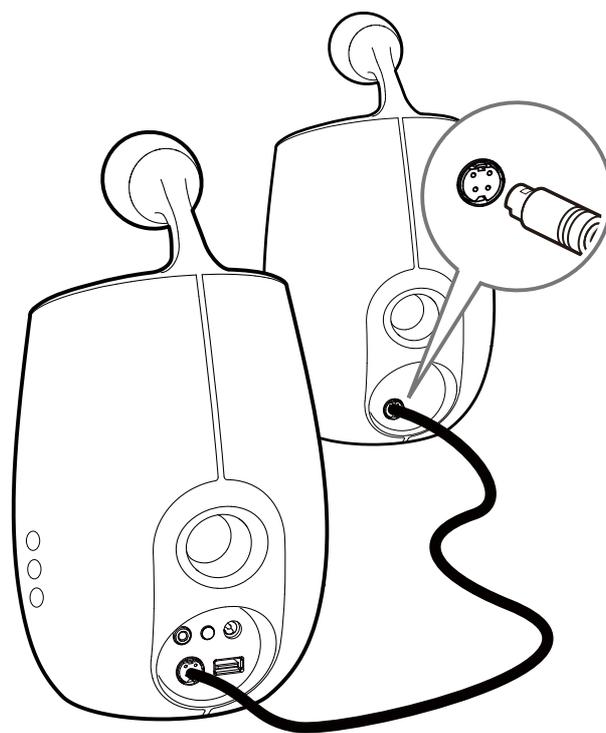
Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Connexion

Connexion des câbles d'enceinte

Remarque

- Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez uniquement les enceintes fournies.
- Le câble DIN fourni ne peut être utilisé qu'avec le DS6800W. N'essayez jamais de connecter d'autres appareils au moyen de ce câble.



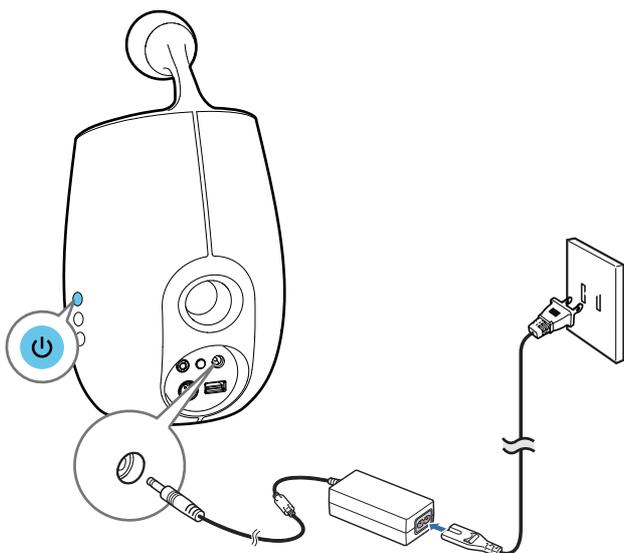
- Connectez le câble DIN fourni aux prises **CABLE IN** des deux enceintes.

Alimentation



Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation du secteur correspond à la tension figurant sous l'unité.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez bien effectué toutes les autres connexions.



- Connectez le cordon d'alimentation CA :
 - à la prise **DC-IN** située à l'arrière de l'enceinte principale ;
 - à la prise d'alimentation murale.

Mise en marche de votre DS6800W

- 1 Appuyez sur pour allumer l'appareil.
- 2 Attendez que le démarrage de l'unité ait réussi.
 - ↳ Le démarrage prend environ 35 secondes.
 - ↳ Pendant le démarrage, le voyant **Wi-Fi SETUP** à l'arrière de l'enceinte principale clignote rapidement en vert.
 - ↳ Après le démarrage, si aucune connexion Wi-Fi n'a été configurée pour votre DS6800W, le voyant **Wi-Fi SETUP** passe au vert et commence à clignoter lentement.

- Pour éteindre l'unité, appuyez de nouveau sur .

Préparation de la télécommande



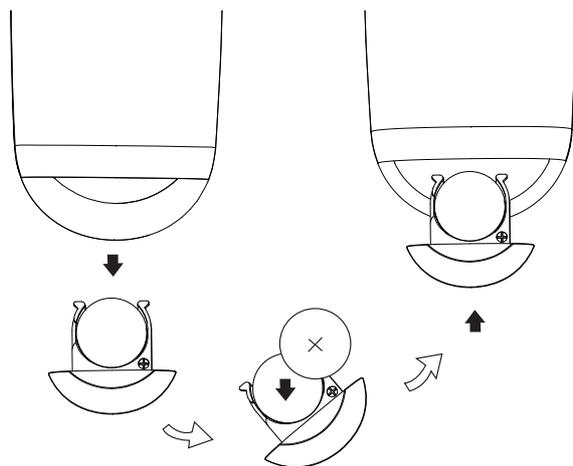
Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les batteries à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.
- Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Avant la première utilisation :

- 1 Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

Pour remplacer la pile de la télécommande :



- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez une pile CR2032 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



Remarque

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction de la télécommande, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Retirez la pile si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.

4 Connexion à votre réseau domestique Wi-Fi pour AirPlay



Pour connecter votre DS6800W à votre réseau domestique Wi-Fi existant, vous devez appliquer les paramètres Wi-Fi de votre réseau domestique au DS6800W.

Pour ce faire, vous pouvez procéder de deux façons (en fonction du type de routeur Wi-Fi que vous utilisez) :

- Automatiquement : si votre routeur Wi-Fi est compatible WPS (Wi-Fi Protected Setup) et prend en charge PBC (Push Button Connection) (voir 'Scénario 1 : connexion à un routeur WPS' à la page 59)
- Manuellement : si votre routeur de Wi-Fi ne prend pas en charge WPS (voir 'Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS' à la page 60)

Une fois la connexion obtenue, votre DS6800W garde en mémoire vos paramètres Wi-Fi domestiques. Vous pouvez utiliser AirPlay une fois le DS6800W allumé et connecté de façon automatique à votre réseau domestique Wi-Fi.

Avant de connecter le DS6800W à votre réseau domestique Wi-Fi, vérifiez les points qui suivent.

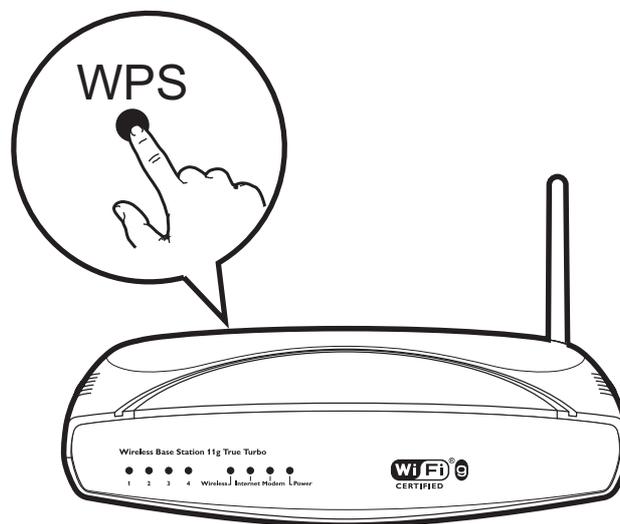
- 1 Assurez-vous que votre routeur Wi-Fi est bien alimenté et qu'il fonctionne correctement.
- 2 Assurez-vous que le DS6800W est sous tension et qu'il a bien démarré (voir 'Mise en marche de votre DS6800W' à la page 58).
- 3 Déterminez le type de votre routeur Wi-Fi (voir le manuel d'utilisation de votre routeur Wi-Fi pour plus de détails).

Scénario 1 : connexion à un routeur WPS

Remarque

- Avant d'appuyer sur un bouton quelconque du DS6800W, assurez-vous que le DS6800W est bien démarré (voir 'Mise en marche de votre DS6800W' à la page 58).

- 1 Appuyez sur le bouton WPS de votre routeur Wi-Fi domestique.



- 2 Peu après l'étape 1, appuyez sur **Wi-Fi SETUP** à l'arrière de l'enceinte principale.
↳ Le voyant **Wi-Fi SETUP** clignote alternativement en rouge, jaune et vert.

- ↳ Dans un délai de 2 minutes, le voyant **WI-FI SETUP** arrête de clignoter et reste vert et l'unité émet un bip.
- ↳ Le DS6800W est correctement connecté à votre réseau Wi-Fi domestique.



Conseil

- Pour certains routeurs Wi-Fi, il se peut que vous deviez maintenir le bouton WPS pour la connexion Wi-Fi ou activer la fonction PBC WPS à partir des pages de configuration du routeur. Consultez le manuel d'utilisation propre à chaque routeur pour plus de détails.
- Si le voyant **Wi-Fi SETUP** du DS6800W clignote en jaune, cela signifie que la connexion Wi-Fi a échoué. Veuillez attendre 2 minutes, puis réessayez. Si le problème persiste, essayez de configurer manuellement la connexion Wi-Fi (voir 'Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS' à la page 60).
- Si la connexion Wi-Fi échoue à nouveau, maintenez enfoncé le bouton  de l'unité principale pour la réinitialiser, puis réessayez.

Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS



Remarque

- Vous pouvez suivre également les procédures ci-dessous pour connecter le DS6800W à un routeur WPS manuellement.

Pour connecter manuellement le DS6800W à un routeur Wi-Fi, vous devez accéder à la page Web de configuration intégrée du DS6800W pour modifier ses réglages Wi-Fi internes. Pour ce faire, vous devez disposer d'un appareil avec Wi-Fi doté d'un navigateur Internet pour établir une connexion Wi-Fi provisoire avec le DS6800W. L'appareil compatible Wi-Fi peut être un iPod touch/iPhone/iPad ou un PC/Mac avec Wi-Fi.

Suivez les instructions ci-dessous pour connecter le DS6800W à un routeur Wi-Fi non WPS.

- 1 Notez les réglages de votre routeur Wi-Fi domestique sur papier pour les utiliser pendant la configuration Wi-Fi du DS6800W (voir 'Notez les réglages de votre routeur Wi-Fi domestique' à la page 61).
- 2 Passez le DS6800W en mode de configuration Wi-Fi assisté (voir 'Basculement du DS6800W en mode de configuration Wi-Fi assisté' à la page 61).
 - ↳ Un nouveau réseau Wi-Fi créé par le DS6800W s'affiche. Il porte le nom de réseau (SSID) de **Philips Fidelio AirPlay**.
- 3 Connectez provisoirement votre appareil avec Wi-Fi au nouveau réseau Wi-Fi créé (voir 'Connectez votre appareil avec Wi-Fi au nouveau réseau Wi-Fi créé.' à la page 61).
- 4 Ouvrez la page Web du DS6800W intégrée à l'aide du navigateur Internet de votre appareil avec Wi-Fi (voir 'Ouvrez la page Web intégrée du DS6800W' à la page 63).

- 5 Modifiez les réglages Wi-Fi internes du DS6800W en utilisant les réglages que vous avez notés sur papier à l'étape 1 (voir 'Modifiez les réglages Wi-Fi internes du DS6800W' à la page 64).
- 6 Restaurez les réglages Wi-Fi de votre réseau domestique existant sur votre appareil avec Wi-Fi (voir 'Restaurez les réglages Wi-Fi domestique actuels sur votre appareil avec Wi-Fi' à la page 65).

Notez les réglages de votre routeur Wi-Fi domestique



Remarque

- Consultez systématiquement le manuel d'utilisation de votre routeur Wi-Fi domestique pour obtenir des instructions détaillées.

- 1 Connectez votre appareil avec Wi-Fi à votre réseau Wi-Fi domestique existant.
- 2 Démarrez le navigateur Internet (par exemple, Apple Safari ou Microsoft Internet Explorer) sur votre appareil avec Wi-Fi.
- 3 Ouvrez la page de configuration de votre routeur Wi-Fi domestique.
- 4 Accédez à l'onglet Réglages Wi-Fi et notez sur papier les informations suivantes :
 - (A) le nom du réseau (SSID),
 - (B) le mode de sécurité Wi-Fi (en général WEP, WPA ou WPA2 s'il est activé),
 - (C) le mot de passe Wi-Fi (si la sécurité Wi-Fi est activée),
 - (D) le mode DHCP (activé ou désactivé),
 - (E) les paramètres d'adresse IP statique (si le mode DHCP est désactivé).

Basculement du DS6800W en mode de configuration Wi-Fi assisté

- Une fois le démarrage réussi, maintenez enfoncé le bouton **Wi-Fi SETUP** à l'arrière de l'enceinte principale pendant plus de 5 secondes.
 - ↳ Le voyant **Wi-Fi SETUP** clignote alternativement en vert et jaune.
 - ↳ Un nouveau réseau Wi-Fi du DS6800W est créé, avec le nom de réseau (SSID) de **Philips Fidelio AirPlay**.
 - ↳ La création de ce nouveau réseau Wi-Fi prend environ 45 secondes.



Remarque

- Après avoir terminé la configuration Wi-Fi manuelle pour le DS6800W, ce nouveau réseau Wi-Fi disparaît.
- Si vous ne parvenez pas à passer en mode de configuration Wi-Fi assisté, éteignez le DS6800W, puis rallumez-le, et une fois qu'il a redémarré, retentez l'opération.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres appareils compatibles AirPlay Philips en mode de configuration de Wi-Fi assisté dans le même temps. Plusieurs nouveaux réseaux Wi-Fi créés de cette façon peuvent créer des interférences entre eux.

Connectez votre appareil avec Wi-Fi au nouveau réseau Wi-Fi créé.

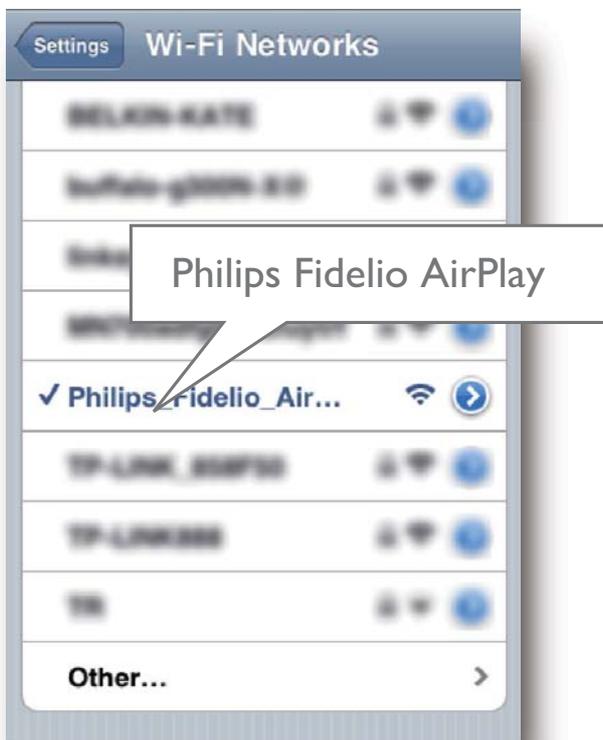
Le nouveau réseau Wi-Fi créé par le DS6800W autorise l'accès à un seul appareil avec Wi-Fi. Pour éviter toute interférence d'autres appareils Wi-Fi, il est conseillé de désactiver provisoirement la fonction Wi-Fi de vos autres appareils Wi-Fi.

Option 1 : utilisez votre iPod touch/iPhone/iPad

- 1 Sélectionnez **Réglages** -> **Wi-Fi** sur votre iPod Touch/iPhone/iPad.



2 Sélectionnez **Philips Fidelio AirPlay** dans la liste des réseaux disponibles.



3 Attendez que la connexion Wi-Fi de votre iPod touch/iPhone/iPad ait abouti.
 ↳ s'affiche dans l'angle supérieur gauche de votre iPod touch/iPhone/iPad.

Conseil

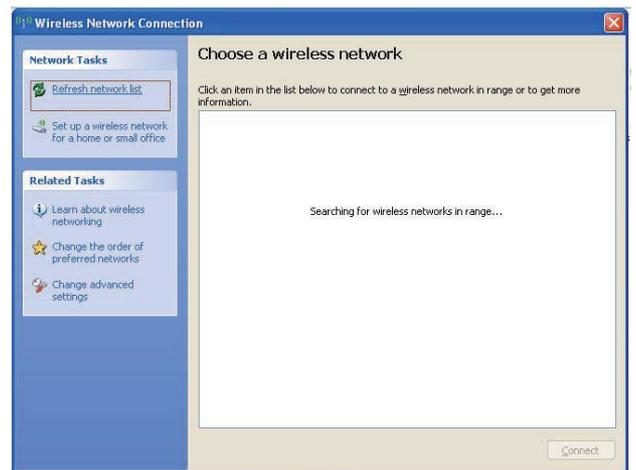
- Si **Philips Fidelio AirPlay** ne figure pas dans la liste, essayez de nouveau de rechercher les réseaux Wi-Fi disponibles.

Option 2 : utilisation de votre PC/Mac compatible Wi-Fi

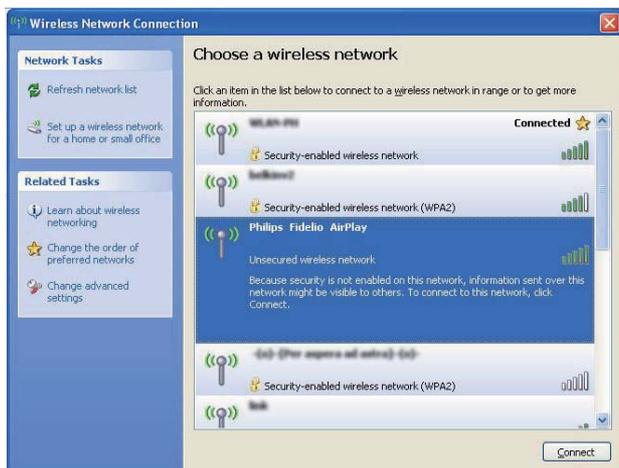
Remarque

- Consultez le manuel d'utilisation de votre PC/Mac pour avoir des informations sur la façon de connecter votre PC/Mac à un réseau Wi-Fi.
- Pendant la connexion réseau Wi-Fi, ne connectez aucun câble réseau à votre PC/Mac.

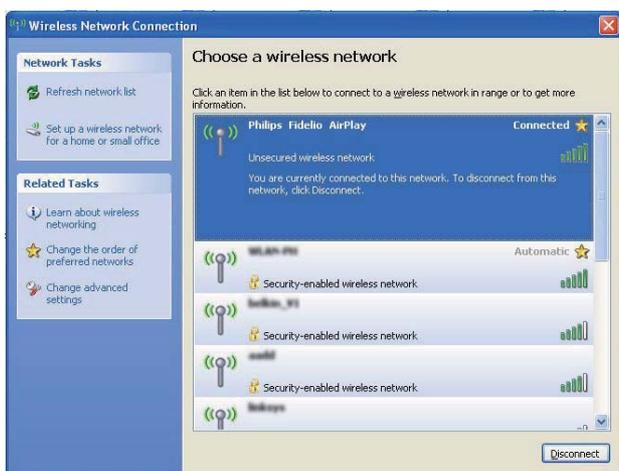
1 Ouvrez l'outil de configuration de Wi-Fi ou le panneau de configuration de votre PC/Mac.
 2 Recherchez les réseaux Wi-Fi disponibles.



3 Sélectionnez **Philips Fidelio AirPlay** dans la liste des réseaux disponibles.



4 Patientez jusqu'à ce que la connexion Wi-Fi de votre PC/Mac ait abouti.

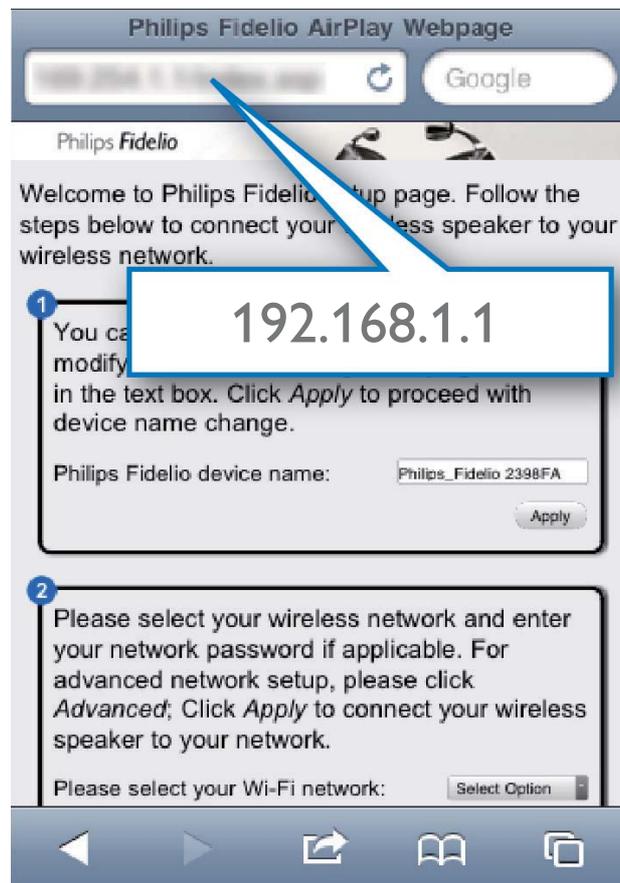


Conseil

- Si **Philips Fidelio AirPlay** ne figure pas dans la liste, essayez de nouveau de rechercher les réseaux Wi-Fi disponibles.

Ouvrez la page Web intégrée du DS6800W

- 1 Démarrez le navigateur **Apple Safari** ou l'autre navigateur Internet de votre appareil avec Wi-Fi.
- 2 Saisissez **192.168.1.1** dans la barre d'adresse du navigateur, puis confirmez.
 - ↳ La page de configuration du DS6800W est affichée.



Si vous utilisez Safari sur votre PC/Mac avec Wi-Fi, vous pouvez sélectionner également « Philips_Fidelio XXX » de la liste déroulante Bonjour pour entrer directement dans la page Web DS6800W.

- 1 Cliquez sur **⚙** -> **Préférences**.
 - ↳ Le menu Bookmarks (Signets) s'affiche.

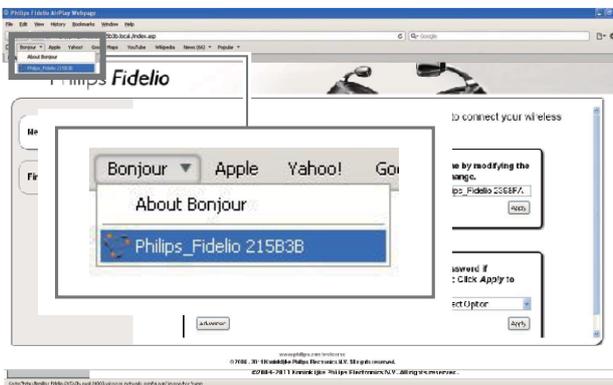


- 2 Cochez **Include Bonjour** (Inclure Bonjour) pour la **barre Signets**.



- 3 Sélectionnez « Philips_Fidelio XXX » de la liste déroulante Bonjour affichée sur la barre de signets.

↳ La page de configuration du DS6800W est affichée.



Modifiez les réglages Wi-Fi internes du DS6800W

Sur la page Web de configuration du DS6800W, vous pouvez modifier les réglages Wi-Fi internes du DS6800W pour sa connexion à votre réseau Wi-Fi domestique existant.

Remarque

- Assurez-vous que les réglages de la page Web de configuration correspondent aux réglages de votre réseau Wi-Fi domestique, que vous avez notés sur papier.



- Suivez les instructions à l'écran pour modifier et confirmer les réglages Wi-Fi internes du DS6800W.
 - ↳ Après un moment, le voyant à l'arrière du DS6800W cesse de clignoter et reste vert, et l'unité émet un bip.
 - ↳ Le DS6800W est effectivement connecté à votre réseau domestique Wi-Fi existant.

Remarque

- Si le voyant **WI-FI SETUP** du DS6800W ne pas reste vert, cela signifie que la connexion Wi-Fi a échoué. Éteignez votre routeur Wi-Fi et le DS6800W, puis allumez-les à nouveau pour voir si le DS6800W peut être connecté à votre réseau Wi-Fi domestique. Si le problème persiste, exécutez de nouveau les procédures mentionnées plus haut.
- Une fois que vous avez exécuté les modifications ci-dessus, puis éteint et rallumé DS6800W, le nouveau réseau Wi-Fi créé par DS6800W disparaît.

Conseil

- Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier le nom de votre DS6800W dans **Advanced settings -> AirPlay Device Name** (Paramètres avancés -> Nom de l'appareil AirPlay), sur la page de Web de configuration du DS6800W. Cela peut s'avérer utile lorsque vous disposez de plusieurs appareils Philips compatibles AirPlay chez vous et si vous devez les distinguer les uns des autres.
- Si vous voulez saisir manuellement le nom du réseau (SSID) (par exemple, si vous voulez masquer votre SSID), accédez à **Advanced settings -> CONFIGURE MANUALLY** (Paramètres avancés -> CONFIGURATION MANUELLE) sur la page Web de configuration du DS6800W.

Restaurez les réglages Wi-Fi domestique actuels sur votre appareil avec Wi-Fi

Remarque

- Assurez-vous que les réglages des étapes 2 à 3 ci-dessous correspondent aux réglages de réseau domestique Wi-Fi notés sur papier.

1 Sélectionnez **Paramètres-> Wi-Fi** sur votre iPod touch/iPhone/iPad.

- Ou ouvrez la liste de réseaux Wi-Fi disponibles sur votre PC/Mac.



2 Sélectionnez le nom du réseau (SSID) de votre routeur dans la liste des réseaux sans fil disponibles.



3 Saisissez le code réseau si nécessaire.

4 Attendez jusqu'à ce que la connexion à votre réseau domestique Wi-Fi ait abouti.

5 Lecture

Diffusez le son de votre bibliothèque musicale iTunes sur DS6800W

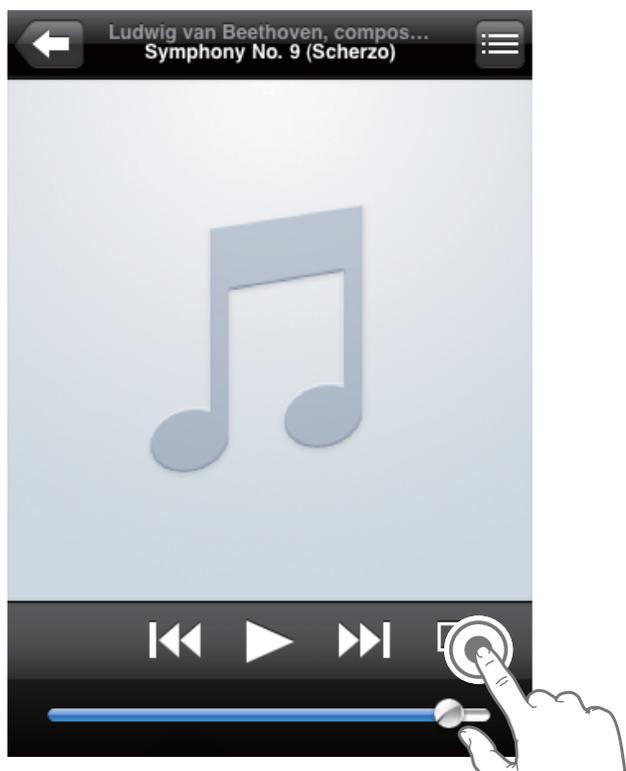


Remarque

- Assurez-vous que votre appareil hôte iTunes est connecté au même réseau Wi-Fi que votre DS6800W. Votre appareil iTunes peut être un iPod touch/iPhone/iPad équipé du système d'exploitation iOS 4.3 (ou ultérieur) ou un PC/Mac avec Wi-Fi équipé de iTunes 10 (ou ultérieur).

Diffusez de la musique depuis votre iPod touch/iPhone/iPad

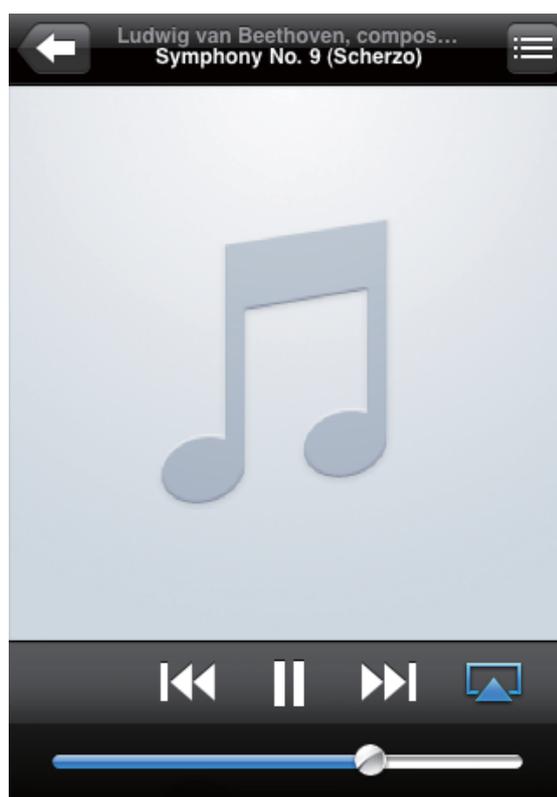
- Lancez l'application iPod sur votre iPod touch/iPhone/iPad.
- Appuyez sur l'icône AirPlay.



- Sélectionnez **Philips_Fidelio XXXX** (ou le nom personnalisé de l'utilisateur) dans la liste AirPlay.



- Sélectionnez un fichier multimédia et lancez la lecture.
↳ Au bout d'un certain temps, vous entendrez la musique du DS6800W.



Remarque

- Si vous n'entendez pas de musique après la configuration, procédez de l'une des manières suivantes sur votre iPod touch/iPhone/iPad :
- (1) Déconnectez puis reconnectez au même routeur de Wi-Fi ;
- (2) Fermez toutes les applications exécutées en arrière-plan ;
- (3) Éteignez puis rallumez votre iPod touch/iPhone/iPad.

Diffusez depuis votre PC/Mac

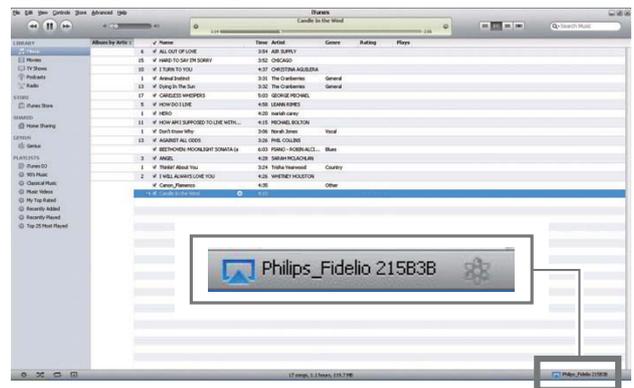
- 1 Lancez iTunes 10 (ou une version ultérieure) sur votre PC/Mac.
- 2 Cliquez sur l'icône AirPlay dans la fenêtre.



- 3 Sélectionnez **Philips_Fidelio_AirPlay XXXX** (ou le nom personnalisé de l'utilisateur) dans la liste AirPlay.



- 4 Sélectionnez un fichier multimédia et lancez la lecture.
 - ↳ Au bout d'un certain temps, vous entendrez la musique du DS6800W.



Conseil

- Lorsque vous diffusez du son depuis votre bibliothèque musicale iTunes sur un PC/Mac, vous pouvez sélectionner plusieurs appareils compatibles AirPlay (le cas échéant) à l'étape 3 pour diffuser simultanément la musique sur tous.
- Si vous utilisez une version antérieure d'iTunes, l'icône AirPlay peut être  au lieu de .

Contrôle de la lecture

Vous pouvez sélectionner différentes options de lecture sur l'appareil hébergeant iTunes ou sur le DS6800W.

Remarque

- Les opérations ci-dessous concernent la télécommande fournie du DS6800W.
- Assurez-vous que vous êtes parvenu à diffuser du son issu de votre bibliothèque musicale iTunes sur le DS6800W.

- Pour lancer ou interrompre la lecture, appuyez sur .
- Pour passer à la plage précédente/suivante, appuyez sur .
- Pour régler le volume, appuyez sur  à plusieurs reprises.
- Pour couper ou rétablir le son, appuyez sur .
- Pour basculer sur la source audio AirPlay, appuyez sur **AirPlay**.
- Pour changer la source audio USB (si connectée), appuyez sur .
- Pour basculer sur la source audio MP3 Link (si connectée), appuyez sur .

Utilisez les réglages audio avancés

Si votre appareil hébergeant iTunes est un iPod touch/iPhone/iPad :

Pour les réglages audio avancés et les fonctionnalités supplémentaires, vous pouvez utiliser votre iPod touch/iPhone/iPad pour télécharger l'**Philips Fidelio** application depuis l'App Store d'Apple. Il s'agit d'une application gratuite de Philips.

Si votre appareil hébergeant iTunes est un PC/Mac avec Wi-Fi :

Pour les réglages audio avancés, vous pouvez utiliser l'égaliseur disponible sur iTunes directement (**View -> Show Equalizer** (Afficher > Afficher l'égaliseur)).



Conseil

- Consultez l'aide d'iTunes pour plus de détails.

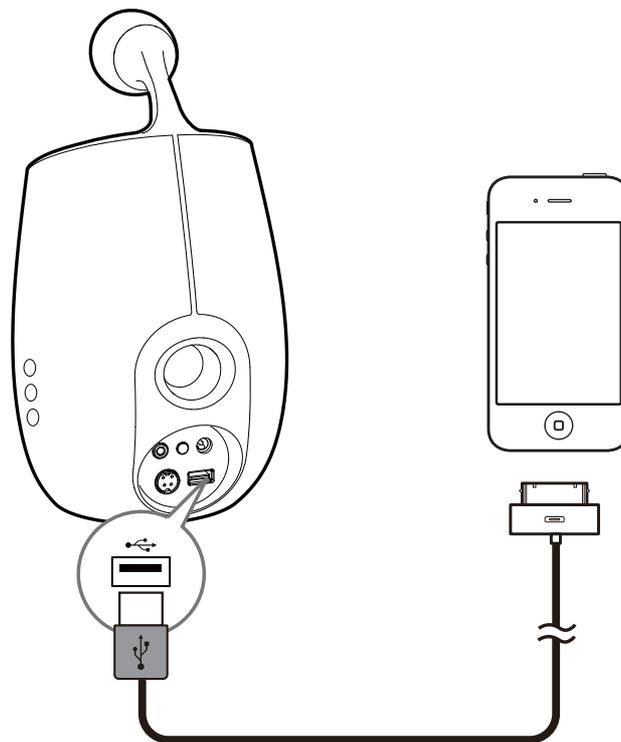
Lecture/rechargement de votre iPod/iPhone/iPad via la prise USB



Remarque

- La prise USB est uniquement compatible iPod/iPhone/iPad.

Vous pouvez lire ou charger votre iPod/iPhone/iPad via la prise USB à l'aide d'un câble USB Apple (non fourni).



- 1 Connectez un câble USB Apple (non fourni) :
 - au connecteur **USB** à l'arrière du DS6800W,
 - au port de mise en charge de votre iPod/iPhone/iPad.
- 2 Appuyez sur  pour sélectionner la source USB.

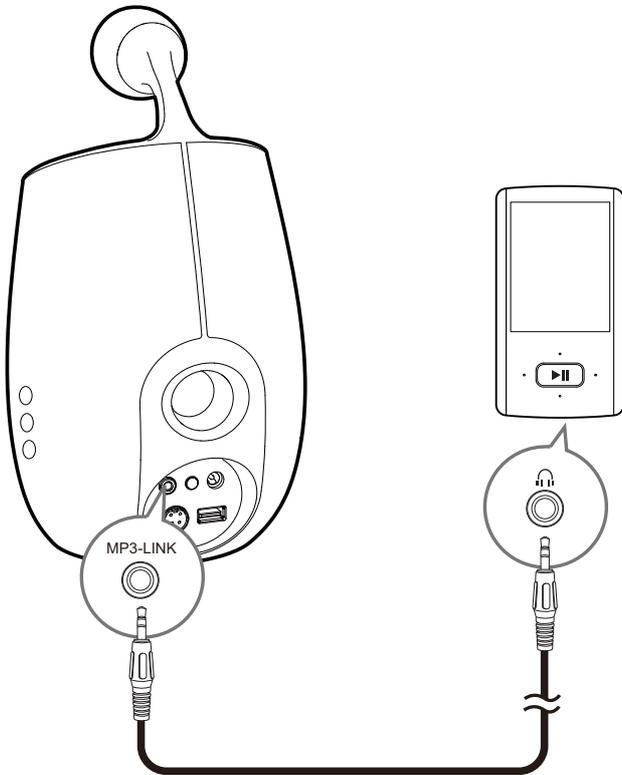
Compatible iPod/iPhone/iPad

Le connecteur USB prend en charge la lecture et la charge des modèles iPod, iPhone et iPad suivants.

- iPad 2
- iPad
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod classic
- iPod 5G
- iPod 4G
- iPod nano (2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)

Lecture à partir d'un appareil externe

Vous pouvez également écouter la musique à partir d'un baladeur audio externe via DS6800W.



- 1 Connectez le câble MP3 Link fourni sur :
 - au connecteur USBMP3-LINK à l'arrière du DS6800W,
 - à la prise casque d'un baladeur audio externe.
- 2 Appuyez sur **e** pour sélectionner la source MP3 Link.

6 Mettre à jour le micrologiciel

Pour améliorer les performances du DS6800W, Philips peut vous proposer le nouveau micrologiciel pour la mise à niveau de votre DS6800W.

Veuillez enregistrer votre produit auprès de www.philips.com/welcome pour plus d'informations sur le dernier micrologiciel.

Remarque

- Vous pouvez uniquement mettre à jour le micrologiciel à partir d'un PC/Mac.

Téléchargement du fichier de mise à jour



- 1 À partir de votre PC/Mac, accédez au site www.philips.com/support.
- 2 Saisissez la référence du modèle pour rechercher le dernier fichier de mise à niveau du micrologiciel disponible.

- 3 Enregistrez le fichier de mise à niveau sur votre disque dur.

Mise à jour à partir de la page de configuration



Avertissement

- Connectez toujours votre DS6800W à l'alimentation secteur pour une mise à niveau du micrologiciel. N'éteignez jamais votre DS6800W pendant la mise à niveau du micrologiciel.



Remarque

- Pour utiliser un navigateur Internet autre qu'Apple Safari sur votre PC/Mac, n'oubliez pas d'accéder à la page de configuration du routeur Wi-Fi et notez l'adresse IP de votre DS6800W. Consultez le manuel d'utilisation de votre routeur Wi-Fi pour savoir comment rechercher les adresses IP des appareils connectés à ce dernier.

- ↳ La page de configuration du DS6800W est affichée.

- 4 Sélectionnez l'onglet **Firmware Update** (Mise à jour du micrologiciel), puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la mise à jour du micrologiciel.



Remarque

- Si la mise à jour du micrologiciel échoue, vous pouvez essayer d'exécuter de nouveau les procédures ci-dessus.
- Une fois la mise à jour du micrologiciel réussie, s'il existe un problème quelconque sur la connexion Wi-Fi, maintenez enfoncé le bouton  du DS6800W pendant plus de 5 secondes pour le réinitialiser, puis réessayez de configurer le réseau Wi-Fi pour le DS6800W (voir 'Connexion à votre réseau domestique Wi-Fi pour AirPlay' à la page 59).

- 1 Mettez le DS6800W sous tension (voir 'Préparation' à la page 57).

- ↳ L'unité met environ 35 secondes à démarrer. Pendant le démarrage, le voyant **WI-FI SETUP** à l'arrière de l'enceinte principale clignote rapidement en vert.
- ↳ Après le démarrage, vous pouvez entendre un bip et le voyant **WI-FI SETUP** passe au vert en continu. Le DS6800W se connecte automatiquement au dernier réseau Wi-Fi configuré.

- 2 Assurez-vous que le DS6800W et votre PC/Mac sont connectés au même routeur Wi-Fi.

- 3 Ouvrez Apple **Safari** sur votre PC/Mac, puis sélectionnez « Philips_Fidelio XXX » dans la liste déroulante Bonjour:
 - Ou ouvrez un autre navigateur Internet sur votre PC/Mac, puis saisissez l'adresse IP du DS6800W (disponible sur la page de configuration du routeur Wi-Fi) dans la barre d'adresse.

7 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale 2 x 25 W RMS

Réponse en fréquence 63 - 1 800 Hz

Rapport signal/bruit > 90 dB

MP3 Link 650 mV RMS
20 kohm

Enceintes

Impédance Haut-parleur de graves : 8 ohms
Tweeter : 8 ohms

Enceinte Haut-parleur de graves 78 mm
+ tweeter 34 mm

Sensibilité Haut-parleur de graves :
83,5 dB/m/W
Tweeter : 86 dB/m/W

Sans fil

Norme sans fil 802.11b/g

Sécurité sans fil WEP (64 ou 128 bits),
WPA/WPA2 (8-
63 caractères)

Gamme de fréquences 2 412 - 2 462 MHz CH1-
CH11 (/79, /37, /55, /97)
2 412 - 2 472 MHz CH1-
CH13 (/12, /10, /05)

PBC (une pression sur le bouton) Oui

Informations générales

Alimentation CA Modèle :
GFP651DA-2028
Entrée : 100 - 240 V~,
50/60 Hz 1,4 A
Sortie : 20V == 2,8 A

Consommation électrique en mode de fonctionnement 50 W

Dimensions

- Chaque enceinte 145 x 145 x 263 mm
(l x P x H)

Poids

- Avec emballage 4,2 kg
- Enceintes 2,6 kg

8 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la prise d'alimentation secteur de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

Absence de son

- Ajustez le volume.
- Vérifiez la connexion réseau. Reconfigurez le réseau si nécessaire (voir 'Connexion à votre réseau domestique Wi-Fi pour AirPlay' à la page 59).
- Vérifiez que vous avez sélectionné la source audio appropriée.

Aucune réponse de l'appareil

- Maintenez enfoncé le bouton  du DS6800W pendant plus de 5 secondes pour le réinitialiser. Configurez de nouveau le réseau DS6800W (voir 'Connexion à votre réseau domestique Wi-Fi pour AirPlay' à la page 59).
- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur infrarouge situé à l'avant de l'enceinte principale.

La connexion au réseau Wi-Fi a échoué

- Vérifiez si votre routeur Wi-Fi est bien certifié Wi-Fi 802.11b/g. Cet appareil n'est compatible qu'avec les routeurs certifiés Wi-Fi 802.11b/g.
- Si votre routeur Wi-Fi est certifié Wi-Fi 802.11n, assurez-vous de bien activer le 802.11b/g. Le DS6800W ne prend en charge la connexion aux routeurs uniquement équipés de 802.11n.
- Cet appareil ne prend pas en charge la méthode WPS-PIN.
- Si votre routeur Wi-Fi prend en charge WPS et la méthode WPS-PBC mais ne se connecte pas au DS6800W, essayez la méthode manuelle de configuration Wi-Fi (voir 'Scénario 2 : connexion à un routeur autre que WPS' à la page 60).
- Activez la diffusion du SSID sur le routeur Wi-Fi.
- Évitez des sources potentielles d'interférence pouvant affecter le signal Wi-Fi, telles que les fours à micro-ondes.
- Si vous n'utilisez pas votre PC pour configurer le réseau Wi-Fi, vérifiez que votre PC utilise un réseau Wi-Fi. Vous ne pouvez pas utiliser de connexion Ethernet pour la configuration réseau d'AirPlay.
- Assurez-vous que le nom SSID de votre routeur domestique est composé exclusivement de caractères alphanumériques, sans aucun espace ou caractère spécial tel que %/#/*.

- Si vous choisissez de renommer l'appareil AirPlay « **Philips_Fidelio XXXX** » dans le menu des réglages, n'utilisez pas de symboles ni de caractères spéciaux.
- Pour certains nouveaux types de routeurs Wi-Fi, un nom de réseau (SSID) peut être créé être automatiquement au moment où vous utilisez WPS pour vous connecter. Remplacez toujours le nom de réseau par défaut (SSID) par un nom simple constitué de caractères alphanumériques, et modifiez également le mode de sécurité Wi-Fi pour sécuriser votre réseau.

Coupure ponctuelle de la diffusion de musique AirPlay

Procédez à l'une ou à toutes les opérations suivantes :

- Déplacez le DS6800W plus près de votre routeur Wi-Fi.
- Retirez tout obstacle situé entre le DS6800W et votre routeur Wi-Fi.
- Évitez d'utiliser un canal Wi-Fi utilisé par un réseau Wi-Fi dont les zones de couverture se superposent.
- Vérifiez que le débit de votre réseau est suffisamment rapide (si plusieurs appareils se partagent le même routeur, les performances d'AirPlay peuvent s'en ressentir). Désactivez les autres appareils connectés à votre routeur domestique.
- Activez l'option QoS (Quality of Service) (si disponible sur le routeur Wi-Fi).
- Désactivez les autres routeurs Wi-Fi.

L'icône AirPlay ne s'affiche pas sur l'appareil hébergeant iTunes

- Assurez-vous que le DS6800W est déjà connecté à votre réseau domestique Wi-Fi.
- Avant d'ouvrir iTunes, assurez-vous que vous avez activé le service Bonjour sur votre PC. Dans Windows XP, par exemple : pour activer ce service, cliquez sur **Démarrer->Panneau de configuration** et double-cliquez sur **Outils d'administration-> Services-> Service**

Bonjour, puis, dans le menu contextuel, cliquez sur **Démarrer**, puis sur **OK**.

- Si le problème persiste, essayez de redémarrer le DS6800W.

La connexion AirPlay a échoué avec le Mac ou le PC

- Désactivez provisoirement le pare-feu et le logiciel de sécurité pour voir s'il bloque les ports qu'AirPlay utilise pour diffuser du contenu. Consultez l'aide de votre pare-feu et de votre logiciel de sécurité pour savoir comment débloquer les ports utilisés par AirPlay.
- Lors de l'utilisation de l'iPod Touch/iPhone/iPad/Mac/PC pour AirPlay, si la lecture musicale saute ou s'interrompt, essayez de redémarrer votre iPod Touch/iPhone/iPad, iTunes ou le DS6800W.
- La diffusion vidéo ou les téléchargements FTP peuvent surcharger votre routeur et, dès lors, causer des interruptions durant la lecture musicale d'AirPlay. Essayez de réduire la charge de votre routeur.

Regístrese en línea en www.philips.com/welcome
hoy mismo para aprovechar al máximo su compra.

Al registrar su modelo con PHILIPS usted cumplirá con los requisitos para obtener todos los valiosos beneficios que se indican a continuación, ¡no se los pierda! Regístrese en línea en www.philips.com/welcome para asegurarse de:

*Seguridad del producto Notificación

Al registrar su producto, recibirá la notificación (directamente del fabricante).

*Beneficios adicionales

Registrar su producto garantiza que recibirá todos los privilegios a los cuales tiene derecho, incluyendo las ofertas especiales para ahorrar dinero.

PHILIPS

¡Felicitaciones por su compra
y bienvenido a la "familia"!

Estimado propietario de un producto PHILIPS:

Gracias por su confianza en PHILIPS. Usted ha escogido uno de los productos mejor contruidos y con mejor respaldo disponible hoy en día. Haremos todo lo que esté a nuestro alcance por mantenerle satisfecho con su compra durante muchos años.

Como miembro de la "familia" PHILIPS, usted tiene derecho a estar protegido con una de las garantías más completas de la industria. Lo que es más: su compra le garantiza que recibirá toda la información y ofertas especiales a las que tiene derecho, además de un fácil acceso a los accesorios desde nuestra cómoda red de compra desde el hogar.

Y lo que es más importante: usted puede confiar en nuestro irrestricto compromiso con su satisfacción total.

Todo esto es nuestra manera de decirle bienvenido y gracias por invertir en un producto PHILIPS.

P.S.: Para aprovechar al máximo su compra PHILIPS,
asegúrese de registrarse en línea en
www.philips.com/welcome

Conozca estos

símbolos de **seguridad**



⚡ Este "relámpago" indica material no aislado dentro de la unidad que puede causar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todos en su hogar, por favor no retire la cubierta del producto.

! El "signo de exclamación" llama la atención hacia funciones sobre las que debería leer con atención en la literatura adjunta para evitar problemas operativos y de mantenimiento.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendios o de descarga eléctrica, este aparato no se debe exponer a la lluvia ni a la humedad, y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido como jarrones.

PRECAUCIÓN: Para evitar descargas eléctricas, haga que la paleta ancha del enchufe coincida con la ranura ancha e introdúzcala hasta el fondo.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

Sólo para uso del cliente

Escriba a continuación el N° de serie, el cual se ubica en la parte posterior del gabinete.
Guarde esta información para futura referencia.

N° de modelo. _____
N° de serie. _____

PHILIPS

Visite nuestro sitio en el World Wide Web en <http://www.philips.com/welcome>

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS

UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou déformé, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

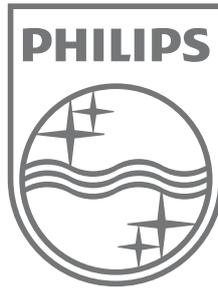
LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904

3140 035 50221



Specifications are subject to change without notice
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

Document order number: 000000000000

